







Przy zamkniętych drzwiach

POWIEŚĆ przez Annę Katarzynę Green. Przełożona z angielskiego p. Eugenia Zmijewskiego.

(Ciąg dalszy).

Mildred donosiła ci o mojem postanowieniu! I jakaż była twoja odpowiedź? Za kobieta, która cię kocha, powinna ponieść dla ciebie wszelkie ofiary...

że widzę siebie w lustrze. Aby się przekonać, czy inni także dadzą się złudzić temu podobieństwu...

Mówiłam z nią, patrząc bacznie, czy na twarzy jej nie dojrzałoby zdziwienia. Widząc jednak, że rozmawia ze mną jak najnaturalniej w świecie...

Siedziałam sam — pamiętasz? Stojąc na warcie przy drzwiach, kazałam jej wejść do pokoju i rozmawiać z tobą...

Mildred jest jak ptak, który odnalazł skrydła; ilekroć się wahał i chwiał, — ona popychała go naprzód...

Co za wieczór! Mildred przybyła wcześniej i znowu zamiarowała się suknie. Tym razem włożyła stroj obładowy i muszę przyznać, że wyglądała w nim ślicznie...

Była tak ożywiona, tak wesoła, iż musiałam ją powstrzymać, zwracając uwagę, że temperament Eugenii Gretores jest daleko spokojniejszy...

To nie do uwierzenia. Powroćcie. Jest tak dumna, tak szczęśliwa, biega po pokoju, śmieje się i zacierza ręce!

Siedziałam na sofie w jadalnym pokoju — mówi ze smiechem — rozmawiałam z ojcem i z matką, potem przeszłam do salonu i miałam krótką pogawiedkę z doktorem Cameronem...

Spojrzałyśmy jedna na drugą poważnie i zrozumiły się nawzajem. Odtąd postanowienie

nasze zapadło.

W razie gdyby podstęp się nie udał, mamy wszystko w żart obrócić.

Mój najdroższy, czy myślisz o mnie z t m samem, kłiwem uczuciem, jak ja o tobie? Czy wypielnam wszystkie twe dążenia, całe życie?

Chcę w to wierzyć — inaczej nie miałabym dość siły dla przeprowadzenia moich planów.

Matka moja życzyła sobie uczcić ceremonię moich zaślubin długim szeregiem druchów, lecz zaprotestowałam przeciwko temu...

Pracuje ona w dzień i w nocy, aby wykonać suknie, w które, jeśli wszystko pójdzie po myśli, ona nie zaś ja, się przystroi.

Mogłabym wprawdzie obsypać biedną szwaczkę darami, lecz nie chcę, aby posiadała coś więcej nad to, co by należało do niej...

Rozgniewałam na siebie dr. Camerona, bo ostatnimi czasy nie chciałam się z nim często widywać, ale nie mogło być inaczej.

Zaledwie kilka dni dzieli nas od chwili, w której rozstrzygną się nasze losy.

Czy mogłoby też oddawać się tak spokojnie twojej profesji, gdybyś wiedział, co cię oczekuje?

nie obawiam się, aby odkryto nasz spisek przed ślubem: wszyscy są tak zajęci, że potracili głowę; lecz co może się stać potem?

Wszystkiemu jednak gotowa jestem stawić czoło.

Ostatni mój dzień w tym domu. Obchodziłam wszystkie pokoje, aby się przekonać, czy choć raz serce nie zabije mi żalem...

Na wsianiałe obrazy, brzozy, przedmioty sztuki, wygodne i wytworne umeblowanie — na wszystko to patrzyłam okiem objętym, gdyż widziałem niestannie przed sobą twarz uroczoną...

Opuściłam dom wraz z Mildred. Osiadłyśmy w małym „bon ding-house“ w Newark. Bardzo nam jest wesoło! Ona udaje panną, ja służącą.

Mildred udała się do mojego dawnego mieszkania przy St. Nicholas Place; ja zaś przybyłam do tego hotelu, z którego mam nadzieję w jść jako obłąkająca.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Magazyn F. Knauer i Syn pod „Złotym Lwem“ we Lwowie, plac Kapitulny

Drobne ogłoszenia po 2 centy od wyrazu. W celu rychłej obsługi moich Szanownych Odbiorców powiększyłem mój zakład artystyczny...

Na miesiąc Marzec!! Księgarnia katolicka Dra Władysława Miłkowskiego w Krakowie.

Wielki krach!! Skutkiem zaprowadzenia nowych amerykańskich, zakupiłem za bezcen cały zapas jednej z najświetniejszych wielkich fabryk szalów.

KSIEGARNIA POLSKA we Lwowie poleca na częściowe spłaty miesięczne tanie zbiorowe wydanie powieści ELIZY ORZESZKOWEJ.

OGłoszenie. Na żądanie władz wojskowych ma być zaprowadzona ewidencja tych wódw po oficerach, audytorach, lekarzach wojskowych...

Informacyj. do użytku nabywcy pożyczek hipotecznych nowych i konwersyjnych udziałów...

„Syryusz“. Skład najlepszych gatunków kawy, Artura Kościńskiego. Lwów, ul. Ossolińskich 11.

Wielki krach!! Józef Chyba Versandhaus-Wiener. 2911 4-5

Ekonomia (rządzczy) Paula Zakrzewska przeniosła swoją znaną pracownię sukien damskich...

Paulina Zakrzewska pracownię sukien damskich pod 1.16 ulica Jagiellońska (t. kże wchód Rzeźnicka 1.3 I p.).

Handel KAROLA BAŁABANA we Lwowie. poleca zupełnie świeży transport Chińsko-Rosyjskiej Herbaty.

W sali Frohsian (hotel George) w środę dnia 9 marca o godzinie w pół do 8 wieczór.

KASY ogniotwałe nowe i używane poleca najtaniej Elstar. Lwów, Halicka 25 (Główna trałka).

R. DITMAR we Lwowie, plac Marjacki 1. 9. otworzył dla wygody swych p. t. odbiorców Filję swego składu nafty.

SKŁADZIE HERBAT. Lwów, ulica Sykstuska liczbą 17. poleca najlepszą aromatyczną, mocno nadciągającą p. awdziej rosyjskiej herbaty...

KASY żelazne ogniotwałe. Nr. 0 0 1 2 3 4 i wieższe zlr. 65 78 100 120 135 160.

Do sprzedania i do kupna wielkie dobra i poszczególne folwarki w okolicy Lwowa, na Podolu, na Fokucji i we wschodniej Galicyi.

TUTKI nieklejone z Isakijki S. W. Niemożskiego Lwów, Teatrna 3.

GALICYJSKI BANK KREDYTOWY przyjmuje wkładki na Książeczki i oprocentowuje takowe 4 1/2% rocznie.

Biuro Świdarskiego w Ternowie poleca pośrednictwem w sprzedaży i dzierżawach majątków większych i mniejszych, również poleca służbę dworską i miejską każdego czasu.

Realność. o 2 godziny od stacyi kolejowej w Halczu oddalona, składająca się z 55 morgów pola, lasu i sianozęci...

Posadę nauczyciela domowego we Lwowie lub na prowincyi przyjmie natychmiast pod warunkami umiarkowanymi do ucznia...